

Codice A1419A

D.D. 25 maggio 2021, n. 764

**DGR n. 5-3217 del 18/5/2021 - Approvazione nuova Convenzione di collaborazione tra la Regione Piemonte e l'Istituto di Ricerche Economico e Sociali del Piemonte - IRES Piemonte - per la realizzazione di attività di supporto alla realizzazione del Registro Unico degli Enti di Terzo Settore in Piemonte.**



**ATTO DD 764/A1419A/2021**

**DEL 25/05/2021**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A1400A - SANITA' E WELFARE**

**A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale**

**OGGETTO:** DGR n. 5-3217 del 18/5/2021 - Approvazione nuova Convenzione di collaborazione tra la Regione Piemonte e l'Istituto di Ricerche Economico e Sociali del Piemonte – IRES Piemonte - per la realizzazione di attività di supporto alla realizzazione del Registro Unico degli Enti di Terzo Settore in Piemonte.

Vista la D.G.R. n. 11-2566 del 18 dicembre 2020 "Decreto legislativo 3 luglio 2017, n. 117: approvazione modalità attuative per la realizzazione e primo popolamento del RUNTS- Registro Unico Nazionale Terzo Settore e potenziamento attività di competenza regionale. Spesa di complessivi euro 1.560.440,00 sul bilancio finanziario gestionale 2020-2022, annualità 2020, 2021 e 2022" con la quale, è stata approvata la Convenzione di collaborazione per la definizione dei rapporti tra la Regione Piemonte e I.R.E.S. Piemonte, per quanto attiene alla realizzazione della ricerca sui soggetti del Terzo Settore in Piemonte disciplinando responsabilità, ruoli e modalità di gestione in ordine alla sua realizzazione;

Dato atto che, successivamente all'adozione della deliberazione sopra citata, a seguito di specifici approfondimenti ed indicazioni pervenute dalla Direzione competente del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, condivise nell'ambito del Coordinamento Tecnico della Commissione Politiche Sociali delle Regioni (verbale della riunione tecnica del 18 febbraio 2021), sono emerse più precise indicazioni sulla finalizzazione delle risorse di cui al D.M. n. 83/2019, registrato dalla Corte dei conti in data 20 agosto 2019, al n. 2915, adottato previa intesa sancita in sede di Conferenza Stato-Regioni del 3 luglio 2019 (repertorio n. 114/CSR) stabilite, per l'anno 2020, in Euro 1.560.440,00, trasferite con provvisorio d'entrata n. 18228 del 25.05.2020 dalla Direzione Generale del Terzo Settore;

Tenuto conto che tali indicazioni prevedono, in particolare, che i fondi debbano essere impiegati per:

- l'infrastruttura informatica;

- il potenziamento degli Uffici del RUNTS, affinché questi possano compiutamente assolvere ai compiti istituzionali assegnati dal Codice e dal successivo D.M. n. 106/2020: tale potenziamento passa in primo luogo dall'adeguatezza numerica e professionale delle risorse umane a disposizione degli uffici;

Considerato, inoltre, che tali indicazioni chiariscono altresì che qualsiasi forma di compartecipazione di soggetti terzi allo svolgimento di funzioni istruttorie e di controllo proprie degli uffici del RUNTS deve essere esclusa, per non arrecare pregiudizio all'imparzialità dell'azione amministrativa.

Considerato, quindi, che a riguardo sono configurabili, a valere sulle risorse assegnate, attività di reperimento, collazione e organizzazione della documentazione da trasmettere al RUNTS ove gli uffici regionali competenti non siano in grado, per cause oggettive (legate alla numerosità della documentazione, alla sua vetustà, all'insuperabile carenza di risorse umane), di curare tali attività nel rispetto della tempistica fissata dagli artt.31 e ss. del D.M. n. 106/2020, con potenziali effetti negativi capaci di riflettersi sulla successiva attività di verifica ex articolo 54, comma 2 del Codice;

Preso atto che, da quanto emerso dal verbale della riunione del gruppo ristretto del Coordinamento Tecnico della Commissione Politiche Sociali delle Regioni del 18 febbraio 2021, le risorse ministeriali sono dunque da intendersi utilizzabili per lo svolgimento delle attività direttamente funzionali agli adempimenti degli uffici legati alla trasmigrazione, intesa come processo, vale a dire come trasferimento degli elementi informativi e documentali dagli attuali registri regionali al RUNTS;

Vista la D.D. n. 1804 del 24/12/2020 "D.Lgs. 3 luglio 2017, n. 117 – D.G.R. 11-2566 del 18.12.2020 - Approvazione Convenzione di collaborazione tra Regione Piemonte e IRES Piemonte finalizzata alla realizzazione di una ricerca-intervento che favorisca l'avvio dell'Ufficio Unico del Terzo settore regionale ed il conseguente popolamento del RUNTS. Bilancio finanziario gestionale 2020-2022, annualità 2020 e 2021: accertamento di € 100.000,00 sul capitolo d'entrata 22016 e contestuali impegni di pari importo sul capitolo di spesa 145355;

Vista la D.D. n. 27 del 13 gennaio 2021 "D.Lgs. 3 luglio 2017, n. 117 - D.G.R. 11-2566 del 18.12.2020 - Approvazione Convenzione di collaborazione tra Regione Piemonte e IRES Piemonte finalizzata alla realizzazione di una ricerca-intervento che favorisca l'avvio dell'Ufficio Unico del Terzo settore regionale ed il conseguente popolamento del RUNTS. Rettifica per mero errore materiale della Determinazione Dirigenziale n. 1804/A1419A/2020 del 24/12/2020;

Tenuto conto che sulla base delle indicazioni ricevute dal Ministero del Lavoro e delle politiche sociali si è reso necessario modificare ed integrare parzialmente quanto previsto con DGR n. 11-2566 del 18.12.2020 attraverso l'approvazione della nuova DGR n. 5-3217 del 18/5/2021 che ha disposto che la collaborazione con IRES Piemonte si concretizzi esclusivamente per le seguenti finalità:

- creazione di un catalogo delle fonti e di un data base regionale aggiornato con riferimento ed approfondimento specifico sulle singole tipologie di Enti previste dal RUNTS che, al momento, non sono comprese nei registri esistenti: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti;
- sostegno e collaborazione reciproca con gli Uffici regionali, con i Centri Servizio per il Volontariato ed il Forum regionale del Terzo Settore Piemonte al fine di condividere informazioni utili per l'individuazione degli Enti che possono concorrere al popolamento del RUNTS;

- approfondimento tematico specifico su alcune tipologie di Enti individuate successivamente di concerto con gli uffici regionali: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti;
- sistematizzazione delle informazioni raccolte ai fini del successivo popolamento del RUNTS, sulla base delle attività che saranno svolte a cura degli uffici regionali competenti;

Ritenuto pertanto opportuno approvare una nuova Convenzione di collaborazione tra Regione Piemonte e IRES Piemonte, di cui all'Allegato A, parte integrante e sostanziale della presente determinazione, che recepisca le modifiche ed integrazioni rese necessarie alla luce di quanto emerso nella riunione del gruppo ristretto del Coordinamento Tecnico della Commissione Politiche Sociali delle Regioni del 18 febbraio 2021 e di quanto disposto con la DGR n. 5-3217 del 18/5/2021, confermando la destinazione delle risorse previste nella precedente Convenzione di collaborazione;

Dato atto che il presente provvedimento non comporta ulteriori oneri a carico del bilancio regional;  
Attestata la regolarità amministrativa del presente atto in conformità a quanto disposto dalla DGR 1-4046 del 17/10/2016 di approvazione della disciplina del sistema dei controlli interni e di parziale revoca della DGR 8-29910 del 13/04/2000.

Tutto ciò premesso,

## **LA DIRIGENTE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- la D.G.R. n. 11-2566 del 18 dicembre 2020;
- la D.D. n. 1804 del 24/12/2020;
- la D.D. n. 27 del 13 gennaio 2021;
- la DGR n. 5-3217 del 18/5/2021;

## **DETERMINA**

- di approvare la nuova Convenzione di collaborazione, di cui all'Allegato A, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, che definisce i rapporti tra la Regione Piemonte e I.R.E.S. Piemonte, per quanto attiene alla realizzazione delle seguenti finalità:

- creazione di un catalogo delle fonti e di un data base regionale aggiornato con riferimento ed approfondimento specifico sulle singole tipologie di Enti previste dal RUNTS che, al momento, non sono comprese nei registri esistenti: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti;

- sostegno e collaborazione reciproca con gli Uffici regionali, con i Centri Servizio per il Volontariato ed il Forum regionale del Terzo Settore Piemonte al fine di condividere informazioni utili per l'individuazione degli Enti che possono concorrere al popolamento del RUNTS;

- approfondimento tematico specifico su alcune tipologie di Enti individuate successivamente di concerto con gli uffici regionali: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti;
- sistematizzazione delle informazioni raccolte ai fini del successivo popolamento del RUNTS, sulla base delle attività che saranno svolte a cura degli uffici regionali competenti;
- di delegare il Vice direttore della Direzione Sanità e Welfare, Dr. Livio Tesio, alla firma della Convenzione di collaborazione, per quanto di competenza della Regione Piemonte;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta ulteriori oneri a carico del bilancio regionale.

La presente deliberazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte, ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della l.r. 22/2010, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 1, del Dlgs n. 33/2013, sul sito istituzionale dell'ente, nella Sezione Amministrazione Trasparente.

LA DIRIGENTE (A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale)  
Firmato digitalmente da Antonella Caprioglio

Allegato

## **ALLEGATO A**

### **Convenzione di collaborazione tra la Regione Piemonte e l'Istituto di Ricerche Economico e Sociali del Piemonte – IRES Piemonte - per la realizzazione di attività di supporto alla realizzazione del Registro Unico degli Enti di Terzo Settore in Piemonte.**

#### **Premesso che**

La legge 6 giugno 2016, n. 106, recante “Delega al Governo per la riforma del Terzo settore, dell'impresa sociale e per la disciplina del servizio civile universale” ha dato l'avvio ad un processo di revisione delle norme tra le quali quelle legate specificatamente al Terzo Settore.

Il decreto legislativo 3 luglio 2017, n. 117 recante “Codice del Terzo settore nel quale, al Titolo VI, ha definito la struttura e il funzionamento del Registro unico nazionale del Terzo settore, specificando all'articolo 53, i compiti e le funzioni delegate alle Regioni per l'allestimento e la gestione dell'Ufficio Unico del Terzo settore ma anche identificando le risorse economiche necessarie all'avvio ed alla gestione del Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS).

Nel RUNTS devono essere inserite, o trasigrate dai Registri regionali esistenti, tutte le componenti individuate come soggetti del Terzo settore dall'art. 4 del D.Lgs 117/2017 e nello specifico le Organizzazioni di Volontariato, le Associazioni di Promozione Sociale, gli Enti filantropici, le Imprese sociali, incluse le Cooperative sociali, le Reti associative, le Società di Mutuo Soccorso, le Associazioni, riconosciute o non riconosciute, le Fondazioni e gli altri enti di carattere privato costituiti per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale.

#### **Considerato che**

La Regione Piemonte, al pari delle altre Regioni italiane e delle Province autonome di Trento e Bolzano, è responsabile del primo popolamento del Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) ed è beneficiaria delle risorse necessarie all'istituzione, avvio e funzionamento dell'Ufficio Unico del Terzo settore, di cui al D.M. n.83/2019, registrato dalla Corte dei conti in data 20 agosto 2019, al n. 2915, adottato previa intesa sancita in sede di Conferenza Stato-Regioni del 3 luglio 2019 (repertorio n. 114/CSR) stabilite, per l'anno 2020, in Euro 1.560.440,00, trasferite con provvisorio d'entrata n. 18228 del 25.05.2020 dalla Direzione Generale del Terzo Settore.

La Regione non detiene presso le proprie strutture dati inerenti gli Enti filantropici, le Reti associative, le Società di Mutuo Soccorso, le Associazioni, riconosciute o non riconosciute, le Fondazioni e gli altri enti di carattere privato costituiti per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale ed ha la necessità di provvedere a colmare questo debito informativo nei tempi dovuti, stante le indicazioni per la realizzazione del RUNTS di cui al Decreto Ministeriale n° 106, del 15 settembre 2020, a firma del Ministro del lavoro e delle Politiche sociali.

E' interesse regionale approfondire tutte le componenti previste dalla Riforma del Terzo settore in funzione del loro inserimento nel RUNTS, promuovendo ed attuando un'azione di approfondimento, a regia regionale, che veda coinvolto IRES Piemonte, in considerazione delle apprezzate precedenti esperienze di collaborazione, assegnando al citato ente strumentale un budget di € 100.000,00 per la realizzazione delle seguenti attività:

- creazione di un catalogo delle fonti e di un data base regionale aggiornato con riferimento ed approfondimento specifico sulle singole tipologie di Enti previste dal RUNTS che, al momento, non sono comprese nei registri esistenti: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti;
- sostegno e collaborazione reciproca con gli Uffici regionali, con i Centri Servizio per il Volontariato e il Forum regionale del volontariato al fine di condividere informazioni utili per l'individuazione degli Enti che possono concorrere al popolamento del RUNTS;
- approfondimento tematico specifico su alcune tipologie di Enti individuate successivamente di concerto con gli uffici regionali: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti;
- sistematizzazione delle informazioni raccolte ai fini del successivo popolamento del RUNTS, sulla base delle attività che saranno svolte a cura degli uffici regionali competenti.

IRES Piemonte è stato istituito con legge regionale 3 settembre 1991, n. 43 e s.m.i. ed è dotato di personalità giuridica di diritto pubblico e di autonomia funzionale ai sensi dell'articolo 60 dello Statuto della Regione per lo svolgimento di attività di ricerca a supporto della Giunta e del Consiglio regionale, in particolare in materia di programmazione socio-economica, territoriale e di analisi e valutazione delle politiche.

L'attività di cui trattasi rientrerà a pieno titolo, considerate le finalità ed i contenuti, nel piano di attività di IRES Piemonte, a seguito di opportune integrazioni al piano triennale di cui alla DGR n. 27-2009 del 25.9.2020;

La collaborazione tra Regione Piemonte e IRES Piemonte verrà pertanto ricondotta nell'ambito del suddetto Piano triennale.

#### **Quanto sopra premesso tra:**

**Regione Piemonte**, con sede in Torino, piazza Castello 165, codice fiscale 80087670016, partita IVA 02843860012, rappresentata dal Vice direttore della Direzione Sanità e Welfare, Dr. Livio Tesio, residente per la sua carica in Torino, Via Bertola, 34

e

**l'Istituto di Ricerche Economico Sociali del Piemonte (I.R.E.S.)**, codice fiscale 80084650011- con sede legale in Via Nizza 18- 10125 Torino, di seguito I.R.E.S. Piemonte, nella persona del legale rappresentante, ivi domiciliato per la sua carica

**si conviene e si stipula quanto segue:**

#### **Art. 1 Oggetto della convenzione di collaborazione**

La presente Convenzione di collaborazione definisce i rapporti tra la Regione Piemonte e I.R.E.S. Piemonte per quanto attiene alla realizzazione di attività di supporto alla realizzazione del Registro Unico degli Enti del Terzo Settore in Piemonte disciplinando responsabilità, ruoli e modalità di gestione in ordine alla sua realizzazione.

#### **Art. 2 Durata della convenzione**

La presente convenzione decorre dal giorno della firma del presente atto e avrà conclusione il 30 giugno 2022.

### Art. 3 Obblighi di I.R.E.S. Piemonte

I.R.E.S. Piemonte si impegna a:

- perseguire gli obiettivi del progetto assicurandone la piena realizzazione;
- collaborare all'organizzazione e allo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione;
- fornire a Regione Piemonte tutta la documentazione necessaria e ogni altra informazione utile sulle attività oggetto della presente convenzione;
- presentare, alla fine del progetto, una relazione sull'attività svolta e sui risultati raggiunti.

Nello specifico si impegna a:

- Creare un catalogo delle fonti e un data base regionale aggiornato con riferimento ed approfondimento specifico sulle singole tipologie di Enti previste dal RUNTS che, al momento, non sono comprese nei registri esistenti: Enti filantropici, Società di Mutuo Soccorso; Fondazioni, Associazioni riconosciute o non riconosciute, Enti religiosi civilmente riconosciuti:
  - identificazione e selezione fonti dati disponibili costituite da registri, elenchi o albi nazionali, regionali e provinciali a cui gli ETS piemontesi possono iscriversi;
  - costruzione di un database originale dove confluiranno le informazioni tratte dalle fonti disponibili;
  - definizione dell'unità di osservazione e delle variabili disponibili (anagrafiche, forma giuridica, attività prevalente, servizi offerti, risorse umane);
  - entrate, spese;
  - pulizia del data base da tutti le possibili ridondanze;
  - aggiornamento periodico delle informazioni contenute nel nuovo data base.
- Collaborare con gli Uffici regionali, i Centri Servizio per il Volontariato e il Forum regionale del volontariato al fine di sostenerli nell'operato e condividere informazioni utili per l'individuazione degli Enti che possono concorrere al popolamento del RUNTS:
  - condivisione del piano di attività;
  - collaborazione all'individuazione delle fonti dati e alla pulizia del data base;
  - supporto agli uffici regionali per il corretto popolamento del RUNTS.
- Svolgere un approfondimento tematico mirato su alcune tipologie di Enti individuate di concerto con gli uffici regionali:
  - realizzazione, a partire dal database degli ETS, di un'analisi dei dati quantitativi su Enti specifici, analizzando tra l'altro numerosità, dimensioni, geolocalizzazione, forma giuridica, attività prevalente, servizi offerti, risorse umane.
  - approfondimento qualitativo su un campione rappresentativo per indagare sul ruolo di questi Enti rispetto ai nuovi fenomeni di esclusione sociale ed al contempo di contenimento della spesa pubblica destinata alla realizzazione del welfare.
- Sistematizzare le informazioni raccolte in un apposito Report utilizzabile per la realizzazione di nuovo e aggiornato Rapporto sul Terzo Settore Piemontese:
  - realizzazione di un rapporto;
  - organizzazione e gestione di un evento di comunicazione dei risultati;
  - realizzare un approfondimento tematico specifico su alcune tipologie di Enti;
  - sistematizzare le informazioni raccolte in un apposito Report utilizzabile per la realizzazione di nuovo e aggiornato Rapporto sul Terzo Settore Piemontese;
  - rispettare il cronoprogramma delle attività e le relative scadenze, comprese quelle della rendicontazione.
- Mettere a disposizione personale qualificato per la realizzazione di tutte le attività previste.

#### **Art. 4 Obblighi della Regione Piemonte**

La Regione Piemonte, in qualità di capofila del progetto, si impegna a:

- collaborare all'organizzazione e allo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione ;
- fornire ad IRES Piemonte tutta la documentazione necessaria e ogni altra informazione utile per la realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione;
- sostenere la realizzazione del presente protocollo attraverso l'assegnazione di risorse dedicate.

#### **Art. 5 Risorse del progetto**

Le risorse, a titolo di rimborso delle spese sostenute per la realizzazione delle attività previste dalla presente convenzione, ammontano complessivamente ad Euro 100.000,00.

L'importo concordato verrà erogato in due rate di cui la prima, corrispondente all'acconto 50% ad avvenuta approvazione della Determinazione di approvazione della presente Convenzione di collaborazione e su presentazione di specifica nota di avvio delle attività; la seconda pari al saldo del 50% , ad avvenuta presentazione di un report complessivo sulle attività svolte e di verifica sul regolare svolgimento delle stesse.

Eventuali modifiche della somma assegnata, a seguito di modifiche progettuali e variazione di budget in corso d'opera, sarà ridefinita attraverso Determina Dirigenziale con la quale si modificherà il presente articolo.

#### **Art. 6 Privacy**

I dati personali saranno trattati secondo quanto previsto dal "Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento Generale sulla Protezione dei dati, di seguito GDPR)".

- i dati personali verranno raccolti e trattati nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, con modalità informatiche ed esclusivamente per finalità di trattamento dei dati personali e comunicati alla Direzione Coesione Sociale. Il trattamento è finalizzato all'espletamento delle funzioni istituzionali definite nell'ambito del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 16 maggio 2016. I dati acquisiti a seguito della presente convenzione saranno utilizzati esclusivamente per le finalità relative al procedimento amministrativo per il quale vengono comunicati;
- l'acquisizione dei dati ed il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopra descritte; ne consegue che l'eventuale rifiuto a fornirli potrà determinare l'impossibilità del Titolare del trattamento ad erogare il servizio richiesto;
- i dati di contatto del Responsabile della protezione dati (DPO) sono dpo@regione.piemonte.it, il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, il Delegato al trattamento dei dati è il Vice Direttore regionale della Sanità e Welfare
- i dati, resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (d.lgs. 281/1999 e s.m.i.);
- i dati personali sono conservati, per il periodo di dieci anni dal termine del progetto;
- i dati personali non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extraeuropeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.

Possono essere esercitati i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del regolamento UE 679/2016, quali: la conferma dell'esistenza o meno dei dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento; ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati



in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (DPO), tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

#### **Art. 7 Norme finali**

Per quanto non esplicitamente previsto nella presente convenzione, si rinvia alla normativa statale e regionale vigente in materia.

#### **Art. 8 Controversie**

Per la soluzione di eventuali controversie connesse alla presente convenzione che non potessero essere definite in via amministrativa, le parti riconoscono come Foro competente quello di Torino.

#### **Art. 9 Imposta di bollo**

Ai sensi del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642 Istituto I.R.E.S. Piemonte è esente dall'imposta di bollo.

Torino, lì  
Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Regione Piemonte  
Direzione Sanità e Welfare  
Il Vice Direttore

I.R.E.S. Piemonte  
Il Presidente